

**EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT (EU) 2015/287****av den 31 december 2014****om Lietuvos bankas inbetalning av kapital, överföring av reservtillgångar och bidrag till Europeiska centralbankens reserver och avsättningar (ECB/2014/61)**

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artiklarna 30.1, 30.3, 48.1 och 48.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 1 i rådets beslut 2014/509/EU <sup>(1)</sup>, i enlighet med artikel 140.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, uppfyller Litauen nu de nödvändiga villkoren för att införa euron och Litauens undantag enligt artikel 4 i 2003 års anslutningsakt <sup>(2)</sup> kommer att upphävas från och med den 1 januari 2015.
- (2) Enligt artikel 48.1 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad *ECBS-stadgan*) ska den nationella centralbanken i en medlemsstat vars undantag har upphävts betala in sin tecknade andel av Europeiska centralbankens (ECB) kapital i samma omfattning som de nationella centralbankerna i de andra medlemsstaterna som har euron som valuta. De nationella centralbankerna i de nuvarande medlemsstaterna som har euron som valuta har fullt ut betalat in sina tecknade andelar av ECB:s kapital <sup>(3)</sup>. Enligt artikel 2 i beslut ECB/2013/28 <sup>(4)</sup> är Lietuvos bankas vikt i ECB:s fördelningsnyckel 0,4132 procent. Lietuvos bankas har redan betalat in en del av sin andel i ECB:s tecknade kapital i enlighet med artikel 1 i beslut ECB/2013/31 <sup>(5)</sup>. Det utestående beloppet uppgår till 43 051 594,36 euro, vilket blir resultatet om man multiplicerar ECB:s tecknade kapital (10 825 007 069,61 euro) med Lietuvos bankas vikt i fördelningsnyckeln (0,4132 procent) och drar av den andel i ECB:s tecknade kapital som redan har betalats in.
- (3) Av artikel 48.1 jämförd med artikel 30.1 i ECBS-stadgan framgår att den nationella centralbanken i den medlemsstat vars undantag har upphävts också måste överföra reservtillgångar till ECB. Enligt artikel 48.1 i ECBS-stadgan beräknas det belopp som ska föras över genom att man multiplicerar värdet av de reservtillgångar uttryckt i euro efter omräkning till den aktuella växelkursen som redan har förts över till ECB enligt artikel 30.1 i ECBS-stadgan, med kvoten mellan antalet andelar som har tecknats av den berörda nationella centralbanken och antalet andelar som redan har betalats in av de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta. När man fastställer värdet av "reservtillgångar [...]" som redan har förts över till ECB enligt artikel 30.1 bör hänsyn tas till sådana justeringar av ECB:s fördelningsnyckel <sup>(6)</sup> som gjorts i enlighet med artikel 29.3 i ECBS-stadgan och ECB:s ökning av fördelningsnyckeln i enlighet med artikel 48.3 i ECBS-stadgan <sup>(7)</sup>. Som ett resultat av detta är, enligt beslut ECB/2013/26 <sup>(8)</sup>, värdet uttryckt i euro av de reservtillgångar som redan har överförts till ECB enligt artikel 30.1 i ECBS-stadgan 338 656 541,82 euro.

<sup>(1)</sup> Rådets beslut 2014/509/EU av den 23 juli 2014 om Litauens införande av euron den 1 januari 2015 (EUT L 228, 31.7.2014, s. 29).

<sup>(2)</sup> Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska unionen och om anpassning av fördragen (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).

<sup>(3)</sup> Beslut ECB/2013/30 av den 29 augusti 2013 om hur de nationella centralbankerna i medlemsstater som har euron som valuta ska betala in Europeiska centralbankens kapital (EUT L 16, 21.1.2014, s. 61).

<sup>(4)</sup> Beslut ECB/2013/28 av den 29 augusti 2013 om de nationella centralbankernas procentandelar i fördelningsnyckeln för teckning av Europeiska centralbankens kapital (EUT L 16, 21.1.2014, s. 53).

<sup>(5)</sup> Beslut ECB/2013/31 av den 30 augusti 2013 om hur nationella centralbanker utanför euroområdet ska betala in Europeiska centralbankens kapital (EUT L 16, 21.1.2014, s. 63).

<sup>(6)</sup> Se fotnot 4.

<sup>(7)</sup> Beslut ECB/2013/17 av den 21 juni 2013 om de nationella centralbankernas procentandelar i fördelningsnyckeln för teckning av Europeiska centralbankens kapital (EUT L 187, 6.7.2013, s. 15).

<sup>(8)</sup> Beslut ECB/2013/26 av den 29 augusti 2013 om fastställande av åtgärder för överföring av bidrag till Europeiska centralbankens samlade egna kapital och om ändring av de nationella centralbankernas fordringar motsvarande de reservtillgångar som överförts (EUT L 16, 21.1.2014, s. 47).

- (4) De reservtillgångar som överförs av Lietuvos bankas bör vara denominerade i US-dollar och guld.
- (5) Enligt artikel 30.3 i ECBS-stadgan är ECB skyldig att kreditera varje nationell centralbank i en medlemsstat som har euron som valuta med en fordran som motsvarar de reservtillgångar som denna har överfört till ECB. De bestämmelser som avser denominering och avkastning av fordringar som redan har krediterats de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta (\*) bör också tillämpas på denomineringen och avkastningen på Lietuvos bankas fordran.
- (6) Enligt artikel 48.2 i ECBS-stadgan måste den nationella centralbanken i en medlemsstat vars undantag har upphävts bidra till ECB:s reserver, till sådana avsättningar som är likvärdiga med reserver samt till det belopp som återstår att tillföra reserverna och avsättningarna enligt saldot från resultaträkningen per den 31 december året innan undantaget upphävdes. Hur stort detta belopp är bestäms enligt artikel 48.2 i ECBS-stadgan.
- (7) I analogi till artikel 3.5 i arbetsordningen för Europeiska centralbanken <sup>(10)</sup> har chefen för Lietuvos bankas getts möjlighet att inkomma med synpunkter om detta beslut innan det antogs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

#### Definitioner

I detta beslut avses med

- a) *reservtillgångar*: guld eller US-dollar,
- b) *guld*: uns finguld i form av s.k. London Good Delivery bars, enligt specifikation av London Bullion Market Association,
- c) *US-dollar*: Förenata staternas enligt lag giltiga valuta.

#### Artikel 2

#### Omfattning och form av inbetalat kapital

- Med verkan från och med den 1 januari 2015 ska Lietuvos bankas betala in återstoden av sin andel av ECB:s tecknade kapital som motsvarar 43 051 594,36 euro.
- Lietuvos bankas ska betala det belopp som framgår av punkt 1 till ECB den 2 januari 2015 genom en separat överföring via det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (Target2).
- Den 2 januari 2015 ska Lietuvos bankas, genom en separat överföring via Target2, till ECB betala upplupen ränta för den 1 januari 2015 på det belopp som ska betalas till ECB enligt punkt 2. Denna ränta ska beräknas dag för dag med tillämpning av faktiskt antal kalenderdagar på grundval av ett år med 360 dagar och en räntesats som motsvarar den marginalränta som använts av Eurosystemet vid dess senaste huvudsakliga refinansieringstransaktion.

#### Artikel 3

#### Överföring av reservtillgångar

- Lietuvos bankas ska med verkan från och med den 1 januari 2015, i enlighet med denna artikel och de arrangemang som vidtas enligt den, till ECB överföra en summa reservtillgångar som motsvarar 338 656 541,82 euro, enligt följande:

Kontanter i US-dollar uttryckt i euro	Guld uttryckt i euro	Sammanlagt belopp uttryckt i euro
287 858 060,55	50 798 481,27	338 656 541,82

(\*) Enligt riktlinje ECB/2000/15 av den 3 november 1998 ändrad genom riktlinje av den 16 november 2000 om sammansättning, värdering och villkor för den inledande överföringen av reservtillgångar, samt denominering och avkastning på motsvarande fordringar (EGT L 336, 30.12.2000, s. 114).

<sup>(10)</sup> Beslut ECB/2004/2 av den 19 februari 2004 om antagande av arbetsordningen för Europeiska centralbanken (EUT L 80, 18.3.2004, s. 33).

2. Det belopp reservtillgångar uttryckt i euro som Lietuvos bankas ska överföra enligt punkt 1 ska beräknas utifrån den valutakurs mellan euro och US-dollar som fastställs till följd av det skriftliga samrådsförfarandet på 24 timmar den 31 december 2014 mellan Eurosystemet och Lietuvos bankas och, när det gäller guld, utifrån priset i US-dollar per unsguld som fastställs i London klockan 10.30, Londontid, den 31 december 2014.
3. ECB ska så snart som möjligt informera Lietuvos bankas om det belopp som beräknats i enlighet med punkt 2.
4. Lietuvos bankas ska, i enlighet med punkt 1, till ECB överföra en summa US-dollar motsvarande det eurobelopp som anges i tabellen i punkt 1.
5. Överföringen av den summa US-dollar motsvarande det eurobelopp som anges i tabellen i punkt 1 ska ske till de konton som anges av ECB. Likviddagen för de kontanter i US-dollar som ska överföras till ECB ska vara den 5 januari 2015. Lietuvos bankas ska ge nödvändiga instruktioner så att överföringen till ECB genomförs.
6. Värdet på det guld som Lietuvos bankas överför till ECB i enlighet med punkt 1 ska ligga så nära som möjligt, men inte överstiga, 50 798 481,27 euro.
7. Lietuvos bankas ska överföra det guld som avses i punkt 1 i icke-investerad form till sådana konton och platser som specificeras av ECB. Avvecklingsdagen för det guld som ska överföras till ECB är den 5 januari 2015. Lietuvos bankas ska ge nödvändiga instruktioner så att överföringen till ECB genomförs.
8. Om Lietuvos bankas överför guld till ECB vars värde understiger det belopp som anges i artikel 1, ska banken den 5 januari 2015 överföra kontanter i US-dollar som täcker mellanskillnaden till ett av ECB angivet konto. Sådana kontanter i US-dollar ska inte utgöra en del av de reservtillgångar som Lietuvos bankas överför till ECB i enlighet med punkt 4.
9. Eventuell mellanskillnad mellan det sammanlagda belopp uttryckt i euro enligt punkt 1 och det belopp som avses i artikel 4.1 ska avräknas i enlighet med avtalet av den 31 december 2014 mellan Lietuvos bankas och Europeiska centralbanken avseende den fordran som krediteras Lietuvos bankas av Europeiska centralbanken enligt artikel 30.3 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken <sup>(1)</sup>.

#### Artikel 4

### Denominering, avkastning och förfallodag för fordringar som motsvarar bidragen

1. Med verkan från och med den 1 januari 2015, och om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 3 avseende likviddagarna för överföringar av reservtillgångar, ska ECB kreditera Lietuvos bankas med en fordran uttryckt i euro som motsvarar det sammanlagda belopp uttryckt i euro som Lietuvos bankas bidragit med till reservtillgångarna. Denna fordran uppgår till 239 453 709,58.
2. Den fordran som ECB krediterar Lietuvos bankas ska förräntas fr.o.m. likviddagen. Räntan ska beräknas dag för dag med tillämpning av faktiskt antal kalenderdagar på grundval av ett år med 360 dagar till en räntesats som motsvarar 85 procent av den marginalränta som använts av Eurosystemet i dess senaste huvudsakliga refinansieringstransaktion.
3. Den upplupna räntan som beräknas i enlighet med punkt 2 ska betalas till Lietuvos bankas i slutet av varje räkenskapsår. ECB ska varje kvartal informera Lietuvos bankas om det ackumulerade beloppet.
4. Denna fordran kan inte lösas in.

#### Artikel 5

### Bidrag till ECB:s reserver och avsättningar

1. Med verkan från och med den 1 januari 2015 ska Lietuvos bankas bidra till ECB:s reserver, till de avsättningar som är likvärdiga med reserver samt till det belopp som återstår att tillföra reserverna och avsättningarna enligt saldott för resultaträkningen per den 31 december 2014.

<sup>(1)</sup> EUT C 64, 21.2.2015, s. 5.

2. De belopp som Lietuvos bankas ska bidra med ska bestämmas i enlighet med artikel 48.2 i ECBS-stadgan. Hänvisningarna i artikel 48.2 till "antalet andelar som har tecknats av den berörda centralbanken" och "antalet andelar som redan har betalats in av de andra centralbankerna" ska avse Lietuvos bankas vikt respektive vikterna för de nationella centralbankerna i de andra medlemsstaterna som har euron som valuta i ECB:s fördelningsnyckel, i enlighet med beslut ECB/2013/26.
3. När det gäller punkt 1 ska "ECB:s reserver" och "avsättningar som är likvärdiga med reserver" innefatta ECB:s allmänna reservfond, saldon på värderingskonton och avsättningar för valutakursrisker, ränterisker samt kredit-, marknadspris- och guldprisrisker.
4. Senast den första arbetsdagen efter ECB-rådets godkännande av ECB:s årsbokslut för år 2014 ska ECB beräkna, och Lietuvos bankas bekräfta, det belopp som Lietuvos bankas ska bidra med enligt punkt 1.
5. På den andra arbetsdagen efter ECB-rådets godkännande av ECB:s årsbokslut för år 2014 ska Lietuvos bankas via Target2 till ECB betala
  - a) det belopp som förfaller till betalning till ECB enligt punkt 4, minus sådana belopp som betalats utöver den fordran som avses i artikel 4.1 på de avvecklingsdagar som framgår av artikel 3.5 och 3.7 (förskottsbetalning), och
  - b) upplupen ränta för perioden från den 1 januari 2015 fram till den dag då det belopp som ska betalas till ECB enligt punkt 4 erläggs, minus eventuell förskottsbetalning.
6. Ränta enligt punkt 5 b ska beräknas dag för dag med tillämpning av faktiskt antal kalenderdagar på grundval av ett år med 360 dagar till den marginalränta som använts av Eurosystemet i dess senaste huvudsakliga refinansieringstransaktion.

#### Artikel 6

#### Behörigheter

1. ECB:s direktion ska vid behov ge instruktioner till Lietuvos bankas för att förtydliga eller genomföra bestämmelser i detta beslut samt för att tillhandahålla lämpliga lösningar på problem som kan uppstå.
2. Varje instruktion som ECB:s direktion ger enligt punkt 1 ska ofördröjligen meddelas ECB-rådet och direktionen ska följa alla beslut som ECB-rådet fattar i frågan.

#### Artikel 7

#### Slutbestämmelse

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2015.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 31 december 2014.

Mario DRAGHI  
ECB:s ordförande

---